

Distr.: General
19 May 2015
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار
٢٢٠٦ (٢٠١٥) بشأن جنوب السودان

مذكرة شفوية مؤرخة ١٨ تموز/يوليه ٢٠١٥ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لليتوانيا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية ليتوانيا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى لجنة مجلس الأمن
المنشأة عملاً بالقرار ٢٢٠٦ (٢٠١٥) بشأن جنوب السودان، وتتشرف بأن تشير إلى قرار
مجلس الأمن ٢٢٠٦ (٢٠١٥).

وتتشرف البعثة الدائمة لجمهورية ليتوانيا كذلك بأن ترفق طيه تقرير ليتوانيا المعد
عملاً بالفقرة ١٧ من القرار ٢٢٠٦ (٢٠١٥) (انظر المرفق).



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ١٨ أيار/مايو ٢٠١٥ الموجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لليتوانيا لدى الأمم المتحدة

تقرير حكومة جمهورية ليتوانيا عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢٢٠٦ (٢٠١٥)

أُنشئ إطار تنفيذ الجزاءات الدولية في جمهورية ليتوانيا بموجب قانون تنفيذ العقوبات الاقتصادية وغيرها من العقوبات الدولية (٢٠٠٤)^(١). وتتولى وزارة الخارجية تنسيق تنفيذ الجزاءات الدولية في جمهورية ليتوانيا، وتزويد الأشخاص الطبيعيين والاعتباريين بمعلومات عن المسائل المتعلقة بتنفيذ الجزاءات الدولية^(٢).

والجزاءات الدولية التي يفرضها مجلس الأمن تُنفذ بموجب قرارات الاتحاد الأوروبي، وأنظمة الاتحاد الأوروبي المنطبقة مباشرة، والقرارات التي تتخذها الحكومة كلما تعذر تنفيذ تدابير معينة بموجب أنظمة الاتحاد الأوروبي.

وتُنفَّذ الفقرتان ٩ و ١٢ من القرار ٢٢٠٦ (٢٠١٥) بشأن جنوب السودان من خلال التشريعات التالية:

١ - على مستوى الاتحاد الأوروبي:

(أ) قرار المجلس 2015/740 (CFSP) المؤرخ ٧ أيار/مايو ٢٠١٥ بشأن التدابير التقييدية المفروضة نظرا للحالة في جنوب السودان، والذي يبطل القرار 2014/449/CFSP؛

(ب) لائحة المجلس رقم 2015/735 (EU) المؤرخ ٧ أيار/مايو ٢٠١٥ بشأن التدابير التقييدية فيما يتعلق بالحالة في جنوب السودان، والتي تبطل اللائحة رقم 748/2014.

٢ - أما على المستوى الوطني، فإن حظر السفر يُنفذ بموجب قرار الحكومة بشأن "تنفيذ الجزاءات السياسية التي تحظر دخول أشخاص أراضي جمهورية ليتوانيا أو عبورهم منها" (٢٠٠٨)^(٣)، والذي ينص على اتباع إجراء لإدراج أسماء الأشخاص في قائمة وطنية للممنوعين من السفر.

(١) متاح بالإنكليزية على الموقع الشبكي التالي:

http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_1?p_id=256251

(٢) يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن تنفيذ الجزاءات الدولية في ليتوانيا في الموقع الشبكي التالي لوزارة خارجيتها: www.urm.lt/sanctions.

(٣) متاح باللغة الليتوانية في الموقع الشبكي التالي:

http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_1?p_id=321120&p_tr2=2